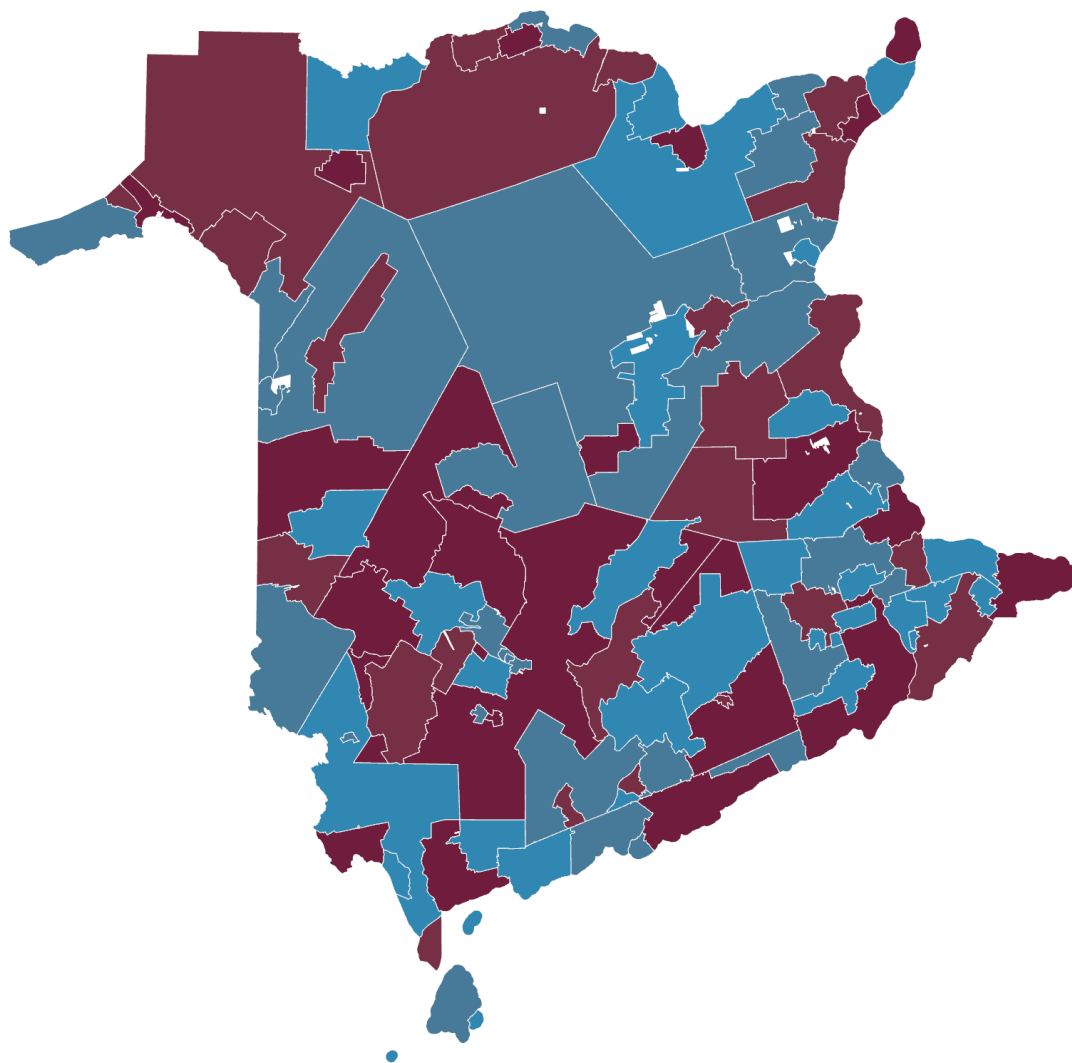




ÉLECTIONS PARTIELLES DES GOUVERNEMENTS LOCAUX DE 2023

LE 13 FÉVRIER 2023

LE 23 OCTOBRE 2023

RAPPORT DE LA DIRECTRICE DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

Élections partielles des gouvernements locaux de 2023

Publié par:

Élections Nouveau-Brunswick

545 Two Nations Crossing

C.-P. 6000

Fredericton, N.-B. Canada

E3B 5H1

Téléphone : 1-888-858-VOTE (8683)

www.electionsnb.ca

Imprimé au Nouveau-Brunswick

ISSN 2369-677X (imprimé)

ISSN 2369-6788 (en ligne)

ISBN 978-1-4605-3733-6 (édition bilingue imprimée)

ISBN 978-1-4605-3732-9 (PDF, français)

ISBN 978-1-4605-3731-2 (PDF, anglais)



Message de la directrice des élections municipales

Rapport sur les élections partielles des gouvernements locaux de 2023

C'est avec plaisir que je présente le rapport sur les élections partielles des gouvernements locaux qui ont eu lieu dans diverses communautés de la province en février et en octobre 2023.

Ce rapport comprend des informations sur les événements suivants :

Le 13 février 2023

Le 16 décembre 2022, la *Loi no2 de 2022 concernant la réforme de la gouvernance locale*, L.N.-B., 2022, c. 56, a reçu la sanction royale. Entre autres dispositions, elle modifiait le nombre de conseillers à élire dans les quartiers 2 et 3 de Valley Waters et obligeait la directrice des élections municipales à tenir une élection partielle le 13 février pour combler la vacance nouvellement créée dans le quartier 2. Étant donné qu'une élection partielle était prévue, la directrice des élections municipales a décidé d'organiser également une élection partielle pour pourvoir un poste de conseiller dans le quartier 3, resté vacant à la suite de l'élection qui s'est déroulée en novembre 2022.

Des scrutins ont été organisés pour pourvoir les postes vacants. Après la clôture des nominations, 1 824 électeurs étaient admissibles à voter dans les élections contestées. Parmi eux, 183 électeurs ont voté, ce qui équivaut à un taux de participation de 10,03 %.

Le coût direct de ces élections partielles s'est élevé à environ 59 593 \$.

Le 23 octobre 2023

Des élections partielles se sont tenues le 23 octobre 2023 afin de pourvoir 19 postes vacants au sein de 12 gouvernements locaux.

À la clôture des mises en candidature le 29 septembre 2023, il y avait un nombre suffisant de candidats pour tenir des élections dans les gouvernements locaux suivants :

- Beaurivage (conseiller général et conseiller pour le quartier 6);
- Fredericton Junction (maire);
- Grand Lake (conseiller pour le quartier 4);
- Grand Manan (2 conseillers généraux);
- Hanwell (conseiller général et conseiller pour le quartier 4);
- Neguac (conseiller général);
- Riverview (conseiller général);
- Southern Victoria (conseiller pour le quartier 2);
- Sunbury-York South (conseiller pour le quartier 1);
- Tracy (2 conseillers généraux).

Les candidats ont été élus par acclamation dans les gouvernements locaux suivants :

- Beaurivage (conseiller pour le quartier 2);
- Hanwell (conseiller pour le quartier 5);
- Upper Miramichi (conseiller pour le quartier 1 et conseiller pour le quartier 3).

Un candidat qui se présentait pour le poste vacant à Grand Manan s'est retiré après la clôture des candidatures, ce qui a donné lieu à deux acclamations supplémentaires.

Un poste de conseiller pour Campobello Island est resté vacant après la clôture des candidatures.

Des scrutins ont été organisés pour pourvoir tous les postes vacants, avec un total de 31 802 électeurs admissibles pour tous les concours à l'échelle de la province. Le taux de participation global varie de 8,27 % pour le poste de conseiller à Sunbury-York South, à 53,97 % à Grand Lake.

Second dépouillement

Le scrutin dans le quartier 6 de Beaurivage s'est terminé par une différence d'une voix entre le gagnant et la personne qui s'est classée deuxième. Un second dépouillement demandé par le candidat arrivé en deuxième position n'a pas entraîné de changement par rapport aux résultats annoncés le soir de l'élection.

Le coût direct de ces élections partielles s'est élevé à environ 527 706 \$.

Des exemplaires supplémentaires de ce rapport, ainsi que d'autres rapports électoraux et publications sur le processus électoral, sont disponibles sur notre site Web: (www.electionsnb.ca).

La directrice des élections municipales



Kimberly A. Poffenroth

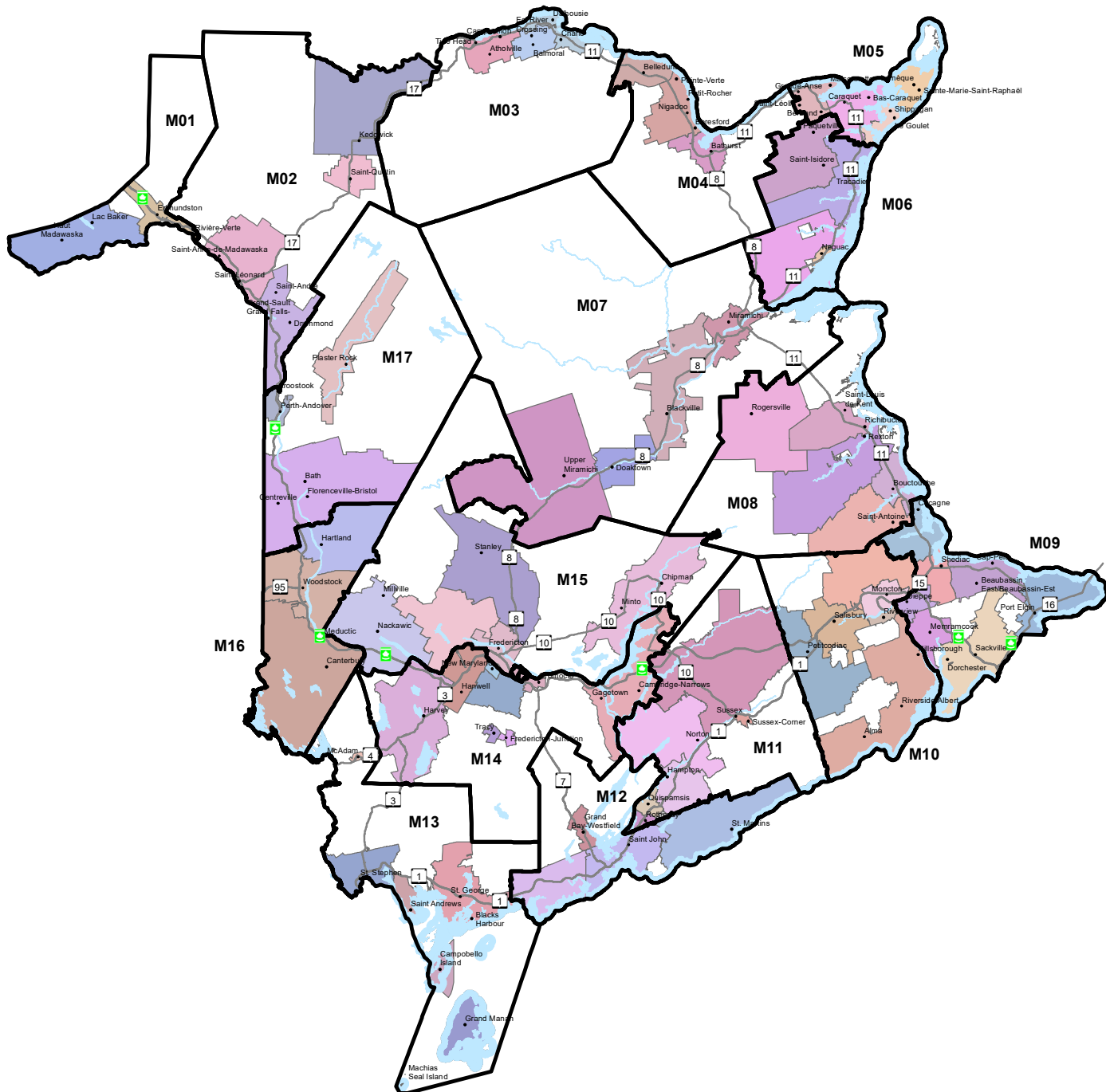
Table des matières

Lettre de la directrice des élections municipales	4
Table des matières	6
Abréviations utilisées dans le rapport	7
Carte des régions électorales municipales	8
Élections partielles du 13 février 2023	9
Directeurs du scrutin municipal	10
Calendrier	10
Récapitulation	11
Résultats (généraux)	11
Résultats (par machine à compilation)	12
Élections partielles du 23 octobre 2023	13
Directeurs du scrutin municipal	14
Calendrier	15
Récapitulation	16
Résultats (généraux)	17
Résultats (par machine à compilation)	20

Abréviations utilisées dans le rapport

Directeur du scrutin municipal	DSM
Bureau du directeur du scrutin municipal	DS
Élu(e)	E
Élu(e) par acclamation	accl.
Femme	F
Homme	M
Un autre genre	X
Sortant(e)	sort.
Sans objet	S. O.
Bureau de scrutin par anticipation	ANT
Bulletin de vote spécial	BS

Carte des régions municipales



LG Entities / Entités des GL

Date: 5/10/2022

RAPPORT DE LA DIRECTRICE DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

LE 13 FÉVRIER 2023

ÉLECTIONS PARTIELLES DES GOUVERNEMENTS LOCAUX

Valley Waters

Directeur du scrutin municipal

LE 13 FÉVRIER 2023

DSM	ADRESSE	COMMUNAUTÉS
Terri Mason (M11)	Sussex Lions Club 58 cour Willow Crt Sussex, NB	Valley Waters

Calendrier électoral

DATE	JOUR	NOMBRE DE JOURS AVANT L'ÉLECTION	MESURES À PRENDRE	ARTICLE DE LA LOI* OU RÈGLEMENT
6 janv. 2023	vendredi	38	Publication de l'avis d'élections partielles	15(3)
9 janv. 2023	lundi	35	Demandes de bulletins de vote spécial acceptées	39.1(2)
9 janv. 2023	lundi	35	Début des mises en candidature	17(1)
20 janv. 2023	vendredi	24	Fin des mises en candidature (14 h)	15(1)b)
23 janv. 2023	lundi	21	Date limite pour le désistement des candidat(e)s - (17 h)	17(4)
28 janv. 2023	samedi	16	Publication de l'avis de la tenue d'un scrutin	20(1), (2)
30 janv. 2023	lundi	14	Livraison des cartes de renseignements aux électeurs par la poste	11(3)
30 janv. 2023	lundi	14	Bulletins de vote spécial peuvent être distribués	39.2
4 févr. 2023	samedi	9	Scrutin par anticipation - (10 h à 20 h)	28(3)
9 févr. 2023	jeudi	4	Fin de la révision des listes	12(1)
13 févr. 2023	lundi	0	Fin du retour des bulletins de vote spécial - (20 h)	39.1(2)
13 févr. 2023	lundi	0	JOUR DE L'ÉLECTION	51(1), Loi sur la gouv. locale
15 févr. 2023	mercredi	2	Jour de la déclaration des candidat(e)s élu(e)s	41(1), (2)
20 févr. 2023	lundi	7	Jour de la Famille (bureaux fermés)	
23 févr. 2023	jeudi	10	Date limite - demande de second dépouillement	41.1

* À moins d'indication contraire, la loi à laquelle on fait référence est *la Loi sur les élections municipales*.

Récapitulation

Municipalité	Région	N° D'ÉLECTEURS			CANDIDAT(E)S DÉCLARÉ(E)S			CANDIDAT(E)S ÉLU(E)S		N° DE VOTES	% AYANT VOTÉ	Notes
		Liste préliminaire	Révisions	Total net	Maire	Conseillers(ères)	N° de sièges	Maire	Conseillers(ères)			
Valley Waters (Quartier 2)	M05	1 248	- 6	1 242	0	2	1	0	1	114	9,18%	
Valley Waters (Quartier 3)	M05	577	5	582	0	2	1	0	1	69	11,86%	
Soustraire les électeurs dans les municipalités sans élection contestée				0								
TOTAL DES ÉLECTEURS ADMISSIBLES				1 824						183	10,03%	

Résultats généraux

Les résultats par candidat et par section de vote dans chaque gouvernement local peuvent être téléchargés sous forme de tableur au www.electionsnb.ca sous l'onglet ressources.

CANDIDAT(E)	VOTES REÇUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Quartier 2			
Carey Beth GILLIS	66	E	
Dean RICKETSON	48		
Conseiller(ère) Quartier 3			
Lindsey GANONG	37	E	
Tracey HANLIN	32		

Résultats par machine à compilation

CONSEILLER(ÈRE) DU QUARTIER 2, VALLEY WATERS (VOTER POUR 1)		
Tabulator	Carey Beth GILLIS	Dean RICKETSON
M11-C11	47	46
M11-C13	0	0
M11-A10	16	1
M11 DSM spéciale	3	1
TOTAL	66	48

CONSEILLER(ÈRE) DU QUARTIER 3, VALLEY WATERS (VOTER POUR 1)		
Tabulator	Lindsey GANONG	Tracey HANLIN
M11-C10	24	25
M11-A04	13	7
M11 DSM spéciale	0	0
TOTAL	37	32

RAPPORT DE LA DIRECTRICE DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

LE 23 OCTOBRE 2023

ÉLECTIONS PARTIELLES DES GOUVERNEMENTS LOCAUX

Beaurivage, Campobello Island, Fredericton Junction, Grand Lake,

Grand Manan, Hanwell, Neguac, Riverview, Southern Victoria,

Sunbury-York South, Tracy et Upper Miramichi

Directeurs du scrutin municipal

LE 23 OCTOBRE 2023

DSM	ADRESSE	COMMUNAUTÉS
Pierre Brideau (M06)	430 rue Principale Neguac, NB	Neguac
Cyril Donahue (M07)	Royal Canadian Legion Branch 23 8 Hamilton Drive Doaktown, NB	Upper Miramichi
Bernice Williams (M08)	Salle multifonctionnelle 8235 Main St Richibucto, NB	Beaurivage
Tanya Cooper (M10)	720 Coverdale Rd, Unit 120 Riverview, NB	Riverview
Jim Higgins (M13)	73 Milltown Boulevard, Suite 107 St. Stephen, NB	Campobello Island Grand Manan
Patti Nason (M14)	Saints John & Paul Roman Catholic Church 729 New Maryland Hwy New Maryland, NB	Fredericton Junction Hanwell Sunbury-York South Tracy
Nelda Robbins (M15)	654 Riverside Dr, Unit 2 Fredericton, NB	Grand Lake
Lori Ann Tweedie (M17)	Perth-Andover Motor Inn 560 Route 190 Carlingford, NB	Southern Victoria

Calendrier électoral

DATE	JOUR	NOMBRE DE JOURS AVANT L'ÉLECTION	MESURES À PRENDRE	ARTICLE DE LA LOI* OU RÈGLEMENT
8 sept. 2023	vendredi	45	Date limite - démission de conseillers pour se présenter à un autre poste au conseil	55(3), Loi sur la gouv. locale
15 sept. 2023	vendredi	38	Publication de l'avis d'élections partielles	15(3)
18 sept. 2023	lundi	35	Demandes de bulletins de vote spécial acceptées	39.1(2)
18 sept. 2023	lundi	35	Début des mises en candidature	17(1)
29 sept. 2023	vendredi	24	Fin des mises en candidature (14 h)	15(1)b)
2 oct. 2023	lundi	21	Date limite pour le désistement des candidat(e)s - (17 h)	17(4)
7 oct. 2023	samedi	16	Publication de l'avis de la tenue d'un scrutin	20(1), (2)
9 oct. 2023	lundi	14	Action de Grâce (bureaux fermés)	
10 oct. 2023	mardi	13	Livraison des cartes de renseignements aux électeurs par la poste	11(3)
10 oct. 2023	mardi	13	Bulletins de vote spécial peuvent être distribués	39.2
14 oct. 2023	samedi	9	Scrutin par anticipation - (10 h à 20 h)	28(3)
19 oct. 2023	jeudi	4	Fin de la révision des listes	12(1)
23 oct. 2023	lundi	0	Fin du retour des bulletins de vote spécial - (20 h)	39.1(2)
23 oct. 2023	lundi	0	JOUR DE L'ÉLECTION	51(1), Loi sur la gouv. locale
25 oct. 2023	mercredi	2	Jour de la déclaration des candidat(e)s élu(e)s	41(1), (2)
2 nov. 2023	jeudi	10	Date limite - demande de second dépouillement	41.1

* À moins d'indication contraire, la loi à laquelle on fait référence est la *Loi sur les élections municipales*.

Récapitulation

		N° D'ÉLECTEURS			CANDIDAT(E)S DÉCLARÉ(E)S			CANDIDAT(E)S ÉLU(E)S		N° DE VOTES	% AYANT VOTÉ
Municipalité	Région	Liste préliminaire	Révisions	Total net	Maire	Conseillers(ères)	N° de sièges	Maire	Conseillers(ères)		
Beaurivage	M08	4 827	19	4 846	0	7	3	0	3	1 435	29,61%
Campobello Island (Quartier 2)	M13	241	0	241	0	0	1	0	0	aucun(e) candidat(e)	
Fredericton Junction	M14	541	4	545	2	0	1	1	0	196	35,96%
Grand Lake (Quartier 4)	M15	1 126	8	1 134	0	2	1	0	1	612	53,97%
Grand Manan	M13	1 813	0	1 813	0	2	2	0	2	élu(e) par acclamation	
Hanwell	M14	5 190	-10	5 180	0	8	3	0	3	681	13,15%
Neguac	M06	1 361	1	1 362	0	2	1	0	1	505	37,08%
Riverview	M10	14 927	51	14 978	0	4	1	0	1	1 992	13,30%
Southern Victoria (Quartier 2)	M17	1 263	16	1 279	0	3	1	0	1	350	27,37%
Sunbury-York South (Quartier 1)	M14	2 024	-5	2 019	0	2	1	0	1	167	8,27%
Tracy	M14	460	-1	459	0	3	2	0	2	151	32,90%
Upper Miramichi (Quartiers 1 et 3)	M07	829	0	829	0	2	2	0	2	élu(e) par acclamation	
Soustraire les électeurs dans les municipalités sans élection contestée				-2 883							
TOTAL DES ÉLECTEURS ADMISSIBLES				31 802						6 089	19,15%

Résultats généraux

Les résultats par candidat et par section de vote dans chaque gouvernement local peuvent être téléchargés sous forme de tableur au www.electionsnb.ca sous l'onglet ressources.

BEAURIVAGE			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Général(e)			
Danielle Andrée Dugas	947	E	
Stéphane Godin	354		
Brian Stevens	113		
Conseiller(ère) Quartier 2			
Argentine Robichaud	accl.	E	
Conseiller(ère) Quartier 6			
Dianne Comeau	136*		
Roger Doiron	137*	E	
Lucie Vautour	98		

*Avant le second dépouillement au bureau du directeur du scrutin le 25 octobre 2023

Le second dépouillement au bureau du directeur du scrutin le 25 octobre 2023

BEAURIVAGE			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Quartier 6			
Dianne Comeau	136		
Roger Doiron	137	E	
Lucie Vautour	98		

CAMPOBELLO ISLAND			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Quartier 2			
aucun(e) candidat(e)			

FREDERICTON JUNCTION			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Maire			
R. Len Falconer	119	E	
Kyle Mitchell	75		

GRAND LAKE			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Quartier 4			
Murray John Doherty	152		
Shawn Patterson	459	E	

GRAND MANAN			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Général(e)			
Susan Ballantyne	accl.	E	
Wayne H. Sturgeon	accl.	E	

HANWELL			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Général(e)			
John R. Casey	258		
Candice Lee Dekleva	333	E	
Paul MacIntosh	42		
Diane Reid	42		
Conseiller(ère) Quartier 4			
David Holt	54	E	
Sue-anne McDonald	13		
Shane Walsh	32		
Conseiller(ère) Quartier 5			
Chris Bringloe	accl.	E	

NEGUAC			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Général(e)			
Emile Basque	126		
Michael Comeau	377	E	

RIVERVIEW			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Général(e)			
Lynda Carey	640		
Stephen Gouzoules	777	E	
Ian Stuart Gunn	189		
Rudy Walters	381		

SOUTHERN VICTORIA			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Quartier 2			
Justin Gray	110		
Paul Legace	211	E	
Sarah Etta (Sally) Nicholson	28		

SUNBURY-YORK SOUTH			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Quartier 1			
Cory Allen	43		
Larry DeLong	124	E	

TRACY			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Général(e)			
Danette Fillier-Aubin	77		
Gary (Gi) Jones	110	E	
Shelly M. Nowlan	86	E	

UPPER MIRAMICHI			
CANDIDAT(E)	VOTES OBTENUS	ÉLU(E)	SORTANT(E)
Conseiller(ère) Quartier 1			
Wendy Wellwood	accl.	E	
Conseiller(ère) Quartier 3			
Darrell (Frank) McKeil	accl.	E	

Résultats par machine à compilation

Note : Aucun scrutin n'a lieu pour combler un poste auquel aucun candidat ne s'est présenté ou là où tous les candidats sont élus par acclamation.

CONSEILLER(ÈRE) GÉNÉRAL(E), BEAURIVAGE (VOTER POUR 1)			
Machine	Danielle Andrée DUGAS	Stéphane GODIN	Brian STEVENS
M08-C07	343	138	18
M08-C08	108	38	5
M08-C09	216	89	41
M08-A02	186	56	33
M08 BDS spéciale	94	33	16
BS (Régions extérieures)	0	0	0
TOTAL	947	354	113

CONSEILLER(ÈRE) QUARTIER 6, BEAURIVAGE (VOTER POUR 1)			
Machine	Dianne COMEAU	Roger DOIRON	Lucie VAUTOUR
M08-C09	77	71	56
M08-A02	43	49	33
M08 BDS spéciale	16	17	9
BS (Régions extérieures)	0	0	0
TOTAL	136	137	98

MAIRE, FREDERICTON JUNCTION (VOTER POUR 1)		
Machine	R. Len FALCONER	Kyle MITCHELL
M14-C13	79	48
M14-A07	34	13
M14 BDS spéciale	6	14
BS (Régions extérieures)	0	0
TOTAL	119	75

CONSEILLER(ÈRE) QUARTIER 4, GRAND LAKE (VOTER POUR 1)		
Machine	Murray John DOHERTY	Shawn PATTERSON
M15-C33	82	201
M15-A12	61	251
M15 BDS spéciale	9	7
BS (Régions extérieures)	0	0
TOTAL	152	459

CONSEILLER(ÈRE) GÉNÉRAL(E), HANWELL (VOTER POUR 1)				
Machine	John R. CASEY	Candice Lee DEKLEVA	Paul MACINTOSH	Diane REID
M14-C04	48	75	10	4
M14-C05	91	93	1	7
M14-C06	36	102	17	8
M14-A02	67	58	11	19
M14 BDS spéciale	16	5	3	4
BS (Régions extérieures)	0	0	0	0
TOTAL	258	333	42	42

CONSEILLER(ÈRE) QUARTIER 4, HANWELL (VOTER POUR 1)			
Machine	David HOLT	Sue-anne MCDONALD	Shane WALSH
M14-C06	46	10	23
M14-A02	8	3	9
M14 BDS spéciale	0	0	0
BS (Régions extérieures)	0	0	0
TOTAL	54	13	32

CONSEILLER(ÈRE) GÉNÉRAL(E), NEGUAC (VOTER POUR 1)		
Machine	Emile BASQUE	Michael COMEAU
M06-C15	57	185
M06-A06	34	96
M06 BDS spéciale	35	96
BS (Régions extérieures)	0	0
TOTAL	126	377

CONSEILLER(ÈRE) GÉNÉRAL(E), RIVERVIEW (VOTER POUR 1)				
Machine	Lynda CAREY	Stephen GOUZOULES	Ian Stuart GUNN	Rudy WALTERS
M10-C15 - Tab 1	70	111	21	54
M10-C15 - Tab 2	74	104	16	38
M10-C15 - Tab 3	75	92	26	46
M10-C15 - Tab 4	65	92	19	36
M10-C15 - Tab 5	61	94	15	47
M10-A11 - Tab 1	53	55	15	22
M10-A11 - Tab 2	50	55	9	21
M10-A11 - Tab 3	100	89	23	45
M10 BDS spéciale	92	85	45	72
BS (Régions extérieures)	0	0	0	0
TOTAL	640	777	189	381

CONSEILLER(ÈRE) QUARTIER 2, SOUTHERN VICTORIA (VOTER POUR 1)			
Machine	Justin GRAY	Paul LEGACE	Sarah Etta (Sally) NICHOLSON
M17-C06	62	81	8
M17-A04	26	36	8
M17 BDS spéciale	22	94	12
BS (Régions extérieures)	0	0	0
TOTAL	110	211	28

CONSEILLER(ÈRE) QUARTIER 1, SUNBURY-YORK SOUTH (VOTER POUR 1)		
Machine	Cory ALLEN	Larry DELONG
M14-C08	25	101
M14-A04	18	18
M14 BDS spéciale	0	5
BS (Régions extérieures)	0	0
TOTAL	43	124

CONSEILLER(ÈRE) GÉNÉRAL(E), TRACY (VOTER POUR 2)			
Machine	Danette FILLIER-AUBIN	Gary (Gi) JONES	Shelly M. NOWLAN
M14-C10	59	81	55
M14-A06	17	27	30
M14 BDS spéciale	1	2	1
BS (Régions extérieures)	0	0	0
TOTAL	77	110	86